



ST. CHARLES BORROMEO
ST. GEORGE LITHUANIAN
ROMAN CATHOLIC CHURCH

I AM
THE VINE

JOHN 15:1-17

PARISH WEBSITE



APRIL 28, 2024

WWW.STCHARLESBRIDGEPORT.ORG



Enter to Win



St. Charles & St. George **PARISH RAFFLE**



WIN THE GRAND PRIZE !
DRAWING Date:

		
May 5 2024	McGivney Center	Ticket Price \$20



1st PRIZE:	\$3,000
2nd PRIZE:	\$2,000
 3rd Prize:	\$1,000



SAINT CHARLES & SAINT GEORGE'S DIRECTORY (DIRECTORIO)

CLERGY



**REV. ABELARDO VASQUEZ,
PASTOR**
FRVASQUEZ@DIOBPT.ORG



**REV. CHURCHILL PENN
PAROCHIAL VICAR**
PEREPENN@HOTMAIL.COM



**REV. RICARDO BATISTA
COMIM
PAROCHIAL VICAR**



**REV. JAVIER I. JUBAL LAZO
PAROCHIAL VICAR**



**REV. BRIAN G. KONZMAN,
SJ,
WEEKEND PRIEST**



**REV. KEVIN O'BRIEN, S.J
WEEKEND PRIEST**



**EDWIN PICO
SEMINARIAN**



**DEACON. DAVID RIVERA,
DIRECTOR OF
RELIGIOUS EDUCATION**
DAVRIVERA68@YAHOO.COM



DEACON. FAVIO TAVAREZ
TAVAREZ@ICLOUD.COM

STAFF DIRECTORY

Mr. Javier Barreneche, Parish Secretary
office@stcharlesbridgeport.org

Mrs. Marilyn Melgar, Executive Assistant to the Pastor and
Office Manager
marilyn@stcharlesbridgeport.org

Mr. Kevin Melgar, Parish Soft and Virtus Coordinator
kevinm@stcharlesbridgeport.org

Mrs. Jennifer Vargas, Parish Sponsor and Events
Coordinator
Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

Sandra Fonseca, Bookkeeper
bookkeeper@stcharlesbridgeport.org

**Hermanas Comunicadoras
Eucarísticas del Padre Celestial**
Lámparas Encendidas
(203) 447-9896
lamparasencendidasbprt@gmail.com

Mrs. Dina Otoni Martins, Brazilian Coordinator of RE
mmcatechist@gmail.com

Mr. Segundo Ruiz, Youth Group Coordinator of
sruiz@mfcgc.org

Mrs. Sally Fernandez, Trustee

Mr. Manuel Olivares, Trustee

Ms. Sara Orozco, Finance Council Chairman

Bulletin and Website Editor
scbgraphicdesign@gmail.com

Judy Rivera, Receptionist/Food Pantry
judyr06606@yahoo.com

Mercedes Jimenez, Saint George's Secretary
203-335-1797
secretary@stgeorgebpt.org

MASS SCHEDULE

SAINT CHARLES

WEEKEND MASSES

Saturday Vigil:

5:00pm Spanish (U.Ch),

7:00pm Portuguese (L.Ch)

Sunday:

7:00am Haitian (L.Ch),

8:45am Spanish (U.Ch),

10:45am Portuguese (U.Ch),

○ 11:00am English (L.Ch),

12:45pm Spanish (U.Ch),

5:00pm Haitian (U.Ch)

7:00 p.m. Portuguese (U.Ch)



WEEKDAY MASSES

Monday through Friday - 7:30am English (Chapel)

Tuesday & Friday - 7:00pm Haitian (Chapel)

Wednesday & Thursday - 7:00pm Spanish (L.Ch)

Thursday & Friday - 7:30pm Portuguese (Chapel)

Saturday - 8:00am Spanish (L.Ch)

Chapel - L. Ch: Lower Church
CONFESIONS:

EVERY THURSDAY AT 8:00 P.M.-9:00 P.M
EVERY SATURDAY AT 11:00 AM-12:00 P.M
& 3:00 P.M.-4:00 P.M

PRIEST OFFICE HOURS AT ST. CHARLES BY APPOINTMENT ONLY

FR. ABELARDO- Tuesday & Wednesday: 9:30 am.-12:30 pm.

FR. JAVIER- Thursday: 9:30 am.- 12:30 pm.

FR. RICARDO - Friday: 12:30 pm.-3:30pm.

To make an appointment please contact the parish office (203) 333-2147

SAINT GEORGE

WEEKEND MASSES

Sabado Vigil (Saturday): 6:30 PM Spanish

Domingo (Sunday): 8:30 AM -
English

Spanish
10:30 AM-

CONFESIONES:

TODOS LOS SÁBADOS A LAS 5:00 pm

CONFESIONS:

EVERY SATURDAY AT 5:00 pm

WEEKDAY MASSES

Lunes (Monday)- 7:00 p.m.

Martes (Tuesday)- 7:00 p.m.

Viernes (Friday) - 7:00 p.m.

Sábado (Saturday) - 6:30 p.m.

Primer Viernes del Mes - 6:00 p.m. Adoration

First Friday of the Month -6:00 p.m. Adoración


ADORACIÓN EUCARÍSTICA Y VÍSPERAS

JUEVES A LAS 6:30 P.M.



General Information

SAINT CHARLES OFFICE

 (203) 333-2147

 office@stcharlesbridgeport.org

 1279 East Main Street,
Bridgeport, CT 06608

 www.stcharlesbridgeport.org

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA

Monday/lunes	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Tuesday/martes	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Wednesday/miercoles	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Thursday/jueves	8:30 a.m. - 5:00 p.m.
Friday/ viernes	8:30 a.m. - 12:00 p.m.
Saturday/sabado	8:00 a.m. - 12:00 p.m.

PERPETUAL ADORATION CHAPEL CAPILLA DE ADORACION PERPETUA




OPEN FOR PRIVATE PRAYER
24 HOURS A DAY / 7 DAYS A
WEEK IN THE URBAN
CENTER
ABIERTA PARA ORACION
PERSONAL
7 DIAS A LA SEMANA / 24
HORAS AL DIA
EN EL CENTRO URBANO

Saint George Office

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA

Lunes/ Monday	Closed
Martes/Tuesday	1:00 p.m. - 4:00 p.m.
Miercoles/Wednesday	9:00 a.m. - 1:00 p.m.
Jueves / Thursday	4:00 p.m. - 7:00 p.m.
Viernes/Friday	4:00 p.m.-7:00 p.m

 (203) 335-1797

 office@stcharlesbridgeport.org

 443 Park Avenue Bridgeport, CT 06604

ANOINTMENT OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS

Please contact one of our priests by calling the office

HOLY EUCHARIST FOR THE SICK

If someone is ill, homebound or hospitalized, please call
Deacon Rivera at (203) 572-3698 or Deacon Fabio Tavares
at (347) 307-6875

SANTA COMUNION PARA LOS ENFERMOS

Si alguien está enfermo, confinado en casa u hospitalizado,
llame a Diácono. David Rivera (203) 572-3698 o al Diácono.
Fabio Tavares 347-307-6875

Religious Education

RELIGIOUS EDUCATION CALENDAR

APRIL 2024

FRIDAY	SATURDAY
APRIL 5- CLASS IN SESSION	APRIL 6 – CLASS IN SESSION
APRIL 12 – CLASS IN SESSION	APRIL 13 – CLASS IN SESSION
APRIL 19 – CLASS IN SESSION	APRIL 20 – CLASS IN SESSION
APRIL 26 – CLASS IN SESSION	APRIL 27 – RETREAT FOR HOLY FIRST COMMUNION

MAY 2024

FRIDAY	SATURDAY
MAY 3 – CONFESSIONS (FIRST COMMUNIOIN) St. Charles	MAY 4 – CLASS IN SESSION
MAY 10 – CLASS IN SESSION (COMMUNION REHEARSAL)	MAY 11 – HOLY FIRST COMMUNION
MAY 17 – LAST DAY OF CLASS	MAY 18 – LAST DAY OF CLASS
MAY 24-	MAY 25- Confirmation Retreat at St. George
	LAST DAY FOR FIRST COMMUNION CHILDREN MAY 3rd

MAY – REHEARSAL FIRST COMMUNION

Confirmation retreat date: MAY 25,2024

MAY 11 – FIRST HOLY COMMUNION

Confirmation date: 6/8/24

New office Hours for Religious Education
Nuevo Horario de la Oficina de Educación Religiosa

Tuesday (martes) - 4:30-
6:30pm

Thursday (Jueves)- 4:30-
6:30pm

La oficina de Educación Religiosa
está localizada en el segundo piso del centro
urbano

RELIGIOUS EDUCATION
MASS ATTENDANCE

RELIGIOUS EDUCATION/RCIA
CATECHIST/CLERGY SIGNATURE:

STUDENT'S NAME:

DATE:

OTHER WAYS TO HELP:

**Saint Charles Borromeo & Saint George
Parish**

2024 Bishop's Appeal as of 4/24/24

ABA Goal: \$33,900

Donors to Date: 50 Donors

We are grateful to the individuals and families who have already made their gift or pledge to the Bishop's Appeal. We are at 84% of our goal of \$8.1. For us to achieve our overall goal it will require the active involvement and personal sacrifice of all members of our faith community. To those who have given, thank you. If you have not yet responded to the 2024 Bishop's Appeal, please set aside a moment to prayerfully consider a gift.



Your gift will help tremendously and, together with others, will enable the diocese to provide essential pastoral, educational and human needs throughout Fairfield County.

Thank you for your support.

To make a gift, or for more information, please visit us at 2024BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.

We Stand with Christ Capital Campaign

PLEDGED	PAID	BALANCE
\$981,732.47	\$355,229.42	\$626,503.05

If you have any questions
please contact:
Jennifer Vargas
(203) 333-2147 Extension 203

Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

OFFERTORY REPORT

**For the Week of
APRIL 8- APRIL 14, 2024**

Sunday Offertory Collection	\$15,271.53
Weekly Offertory Collection	\$600.00
Other Income	\$4,705.67
Online Giving	\$466.00
Total Parish Collection	\$21,043.40

2024 Bishop's Appeal DIOCESE OF BRIDGEPORT

DONATE



APRIL MASS INTENTIONS

SAINT CHARLES BORROMEO

MASS INTENTIONS FOR THE MONTH OF APRIL 2024

DATE	TIME	INTENTION	REQUESTED BY
Sunday, April 28	11:00 a.m.	Walter Banasick R. I. P.	David Brunell
Monday, April 29	7:30 a.m.	Wendy Garcia's health	Guadalupe Torres
Tuesday, April 30	7:30 a.m.	Luis Cruz R. I. P.	Guadalupe Torres

Porque a los pies de Jesús
estamos protegidos bajo su sombra

HORA SANTA

¡Te esperamos!
Jueves 2 de mayo

7:00pm Santa Misa (por las intenciones de los adoradores)
8:00 pm Hora Santa
St. Charles Borromeo - parte baja
391 Ogden St, Bridgeport, CT 06608

LÁMPARAS ENCENDIDAS
Eucaristía, Escándalo de Amor Paternal

Sanctuary Candle

This week
the sanctuary candle burns for:

Michael Sanchez

Requested by:



¿TIENES PROBLEMAS?
VE AL SANTÍSIMO

¿ESTÁS TRISTE?
VE AL SANTÍSIMO

¿NECESITAS PAZ?
VE AL SANTÍSIMO

¿ESTÁS ENFERMO?
VE AL SANTÍSIMO

EL LUGAR MÁS PODEROSO
EN ESTA TIERRA ES
DELANTE DE JESÚS EUCARISTÍA!

MADRE TERESA DE CALCUTA

El espera por ti
24/7

LÁMPARAS ENCENDIDAS

CAPILLA DE ADORACION ST. CHARLES BORROMEO

FROM THE PASTOR'S OFFICE

Dear Friends,

In this week's Gospel passage, Jesus offers us a profound metaphor: "I am the true vine, and my Father is the vinedresser." Through this imagery, He teaches us about the essential connection between Himself and His followers, likening us to branches on a vine.

As branches, our purpose is to bear fruit. Yet, Jesus acknowledges that not every branch bears fruit, and those that do may require pruning. This pruning process may seem daunting, but it is essential for our growth and fruitfulness in faith. Just as a gardener prunes a vine to encourage greater fruitfulness, so too does God prune us through the trials and challenges of life.

But fear not, for Jesus reassures us: "You are already made clean by the word which I have spoken to you." Through His teachings and the power of His word, we are cleansed and prepared to bear fruit.

The key to bearing fruit, Jesus tells us, is abiding in Him. Just as a branch cannot bear fruit on its own unless it remains connected to the vine, so too must we remain connected to Christ. Our union with Him is the source of our strength, vitality, and ability to bear fruit in abundance.

When we abide in Christ, His life flows through us, enabling us to bear much fruit. Our lives become a testament to His glory, and through our fruitfulness, we prove ourselves to be His disciples.

Let us, therefore, abide in Christ wholeheartedly, allowing His words to dwell richly within us. Let us embrace the pruning process, knowing that it is through trials and challenges that our faith is refined and our fruitfulness increased.

As we abide in Christ, may our lives bear abundant fruit, bringing glory to the Father and proving us to be true disciples of Jesus Christ.

In Christ,

Father Abelardo
Pastor

DE LA OFICINA DEL PÁRROCO

Queridos amigos,

En el pasaje del Evangelio de esta semana, Jesús nos ofrece una profunda metáfora: "Yo soy la vid verdadera, y mi Padre es el viñador". A través de esta imagen, nos enseña sobre la conexión esencial entre Él mismo y Sus seguidores, comparándonos con ramas en una vid.

Como ramas, nuestro propósito es dar fruto. Sin embargo, Jesús reconoce que no todas las ramas dan fruto, y aquellas que lo hacen pueden requerir poda. Este proceso de poda puede parecer desafiante, pero es esencial para nuestro crecimiento y fecundidad en la fe. Así como un jardinero poda una vid para fomentar una mayor fecundidad, así también Dios nos poda a través de las pruebas y desafíos de la vida.

Pero no teman, pues Jesús nos tranquiliza: "Ya están limpios por la palabra que les he hablado". A través de Sus enseñanzas y el poder de Su palabra, somos limpiados y preparados para dar fruto.

La clave para dar fruto, nos dice Jesús, es permanecer en Él. Así como una rama no puede dar fruto por sí sola a menos que permanezca conectada a la vid, así también debemos permanecer conectados a Cristo. Nuestra unión con Él es la fuente de nuestra fuerza, vitalidad y capacidad para dar fruto en abundancia. Cuando permanecemos en Cristo, Su vida fluye a través de nosotros, permitiéndonos dar mucho fruto. Nuestras vidas se convierten en un testimonio de Su gloria, y a través de nuestra fecundidad, demostramos ser Sus discípulos. Por lo tanto, permanezcamos en Cristo de todo corazón, permitiendo que Sus palabras habiten ricamente en nosotros. Acojamos el proceso de poda, sabiendo que es a través de las pruebas y desafíos que nuestra fe es refinada y nuestra fecundidad aumentada.

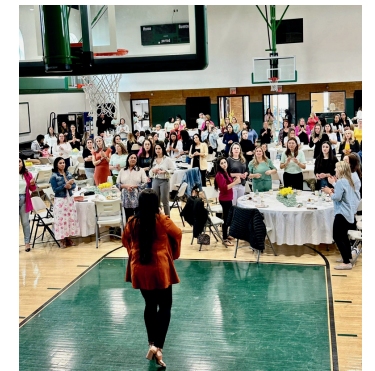
Al permanecer en Cristo, que nuestras vidas den abundante fruto, trayendo gloria al Padre y demostrando que somos verdaderos discípulos de Jesucristo. En Cristo Resucitado,

Padre Abelardo
Párroco

PARISH EVENTS

Neste domingo dia 14 de 2024, as mulheres da comunidade brasileira da paróquia St. Charles Borromeo, se reuniram para um “ Chá para as mulheres “. Foi uma tarde muita aproveitadora e cheio da graça de Deus. Foi um momento de ver a importância da mulher cristã nesse geração que todos nós vivemos. Temos graças especialmente pela nossa convidada Dr. Raquel, que Deus continue as obras começadas na vida dela com muitas bênçãos.

“ Louvado seja Nosso Senhor Jesus Cristo, para sempre seja louvado “



On this Sunday, the 14th of 2024, the women of the Brazilian community of the St. Charles Borromeo parish will meet for a “Cha for women.” It was a very enjoyable afternoon and the joy of God's grace. It was a moment to see the importance of women's Christ and the generation that we all live. We are especially grateful for our guest Dr. Raquel, may God continue the works begun in her life with many blessings. “Louvado be Our Lord Jesus Christ, forever be louvado”

PARISH EVENTS

Movimiento Juan XXIII
Diocesis de Bridgeport, CT

Les invita a nuestro primer
Retiro de Hombres

Mayo 17, 18, 19 2024

San George Catholic Church
443 Park Avenue
Bridgeport, CT 06604

Confía en el Señor con todo el corazón, y
no te fíes de tu propia sabiduría.
-Proverbios 3:5

Cristo cuenta contigo.....

Para mas informacion favor
comuniquese con Byron
Lopez al (203) 449-2042



*Lámpara es tu palabra para mis pasos,
Luz en mi sendero...*

(Salmo 118)

**CURSO BIBLICO
(DICTADO POR EL PADRE JAVIER)**



*"Desconocer la Escritura
es desconocer a Cristo"*

(San Jerónimo)

**TODOS LOS VIERNES
A PARTIR DEL 19 ABRIL HASTA 19 JULIO
HORA: 8:00 pm (después de misa)
SEDE: Basement Parroquia Saint George**



Movimiento de Juan XXIII Diocesis de
Bridgeport, CT

Les invita a celebrar con nosotros el
Dia de las Madres

SABADO

4

MAYO

A PARTIR DE LAS 7:30PM

NINOS (6-11) \$10 / JOVENES (12-17) \$15
ADULTOS (18+) \$25

San George Catholic Church
443 Park Avenue, 06604

LOS ESPERAMOS

SCG
ROMAN CATHOLIC
CHURCH



CORDIALMENTE LES INVITA
A LA GRAN FIESTA ANUAL DEL

Día de las Madres

DOMINGO 05 DE
MAYO, 2024

DE 02:00 P.M A 06:00 P.M

DONACIÓN \$40

RESERVA CON TIEMPO, CUPO LIMITADO.

HABRÁ COMIDA, POSTRES, APERITIVOS, RIFAS Y MUCHAS
SORPRESAS.

PARA MÁS INFORMACIÓN,
CON KIMI ARANDA TEL: (914)3108391
O CON CUALQUIERA DE TODOS
GRUPOS MARIANOS

LUGAR: **MCGIVNEY CENTER**
391 OGDEN ST. BRIDGEPORT .CT

PARISH EVENTS

CENÁCULOS *en familia*

CONOCEMOS Y COMPARTIMOS LA
RIQUEZA DE LA FE

CON LAS HERMANAS
COMUNICADORAS

A PARTIR DEL 25 DE ABRIL
todos los jueves excepto el 1er jueves
de mes

Lugar: Salón Sagrado Corazón (Urban Center)

Hora: 8:00 pm (después de Misa)

Mayores informes: (203) 447-9896

**“Lo que no se conoce,
no se ama”**



CENÁCULOS
en familia

ANNOUNCEMENTS

¿Quieres ser adorador?

LÍNEA TELEFÓNICA.
(203) 447 9896
lamparasencendidasbprt@gmail.com

¡Llámanos!



LÁMPARAS ENCENDIDAS

SI DESEAS SUSCRIBIRTE, RECORTA ESTE FORMATO Y DÉJALO EN LA MESA QUE SE ENCUENTRA UBICADA EN LA CAPILLA DE ADORACIÓN
TELÉFONO: (203) 447 9896
lamparasencendidasbprt@gmail.com

"La Iglesia y el mundo tienen una gran necesidad de Adoración Perpetua" - San Juan Pablo II

¿Quieres ser Adorador?

Nombre: _____
Apellido: _____
Fecha de Nacimiento: D M A _____
Número Celular: _____
WhatsApp: Sí No _____
Email: _____

¿Qué Hora Santa deseas hacer?

Día: _____ Hora: _____

O puedes escribirnos por correo o WhatsApp:
Lamparasencendidasbprt@gmail.com

LÁMPARAS ENCENDIDAS (203) 447 9896

LÁMPARAS ENCENDIDAS

¿Quieres saber más de nuestra espiritualidad ?

Sentir la llamada de Dios es un regalo que nos llena de felicidad y paz interior.
Papa Francisco

@ComunicadorasEucarísticas

ESCRIBENOS:
+57 322 270 31 67



A PROGRAM AND SERVICE OF THE NATIONAL CATHOLIC RISK RETENTION GROUP, INC.

VIRTUS[®] Online

CLASES DE VIRTUS

SÁBADO 25 de Mayo

A LAS 9 a.m.
ESPAÑOL

POR FAVOR REGISTRARSE

www.virtusonline.org


PARA MAS INFORMACION LLAMAR A LA OFICINA

203-333-2147

Pantry week:

Every second week of each month we are collecting food for people in need.

Semana de despensa:
Cada segunda semana de cada mes estamos recolectando alimentos para personas necesitadas.



VEN A COMER Y DIVERTIRTE A LA

KERMÉS

ORGANIZADA POR EL COMITÉ GUADALUPANO



A BENEFICIO DE LA PARROQUIA ESTE 28 DE ABRIL DE 9:30 AM TO 3:00 PM.

Parroquia San Carlos Borromeo
391 Ogden St.
Bridgeport, CT 06608

Saint Charles Borromeo
ROMAN CATHOLIC CHURCH

CLASES PRE-BAUTISMALES

sábado 4 Y 18 de Mayo
a las 8 am,

Padres y Padrinos son requeridos para tomar las clases

Por favor llamar a la oficina para registrarse



PARISH GROUPS

DIVINO NIÑO JESÚS BENJAMIN & DAMARIS TERCER SABADO DEL MES A LAS 5:00PM	GRUPOS MARIANOS KIMMY ARANDA	LAZOS DE AMOR MARIANO MARIA ANGELICA BERNAL	DISCIPLES OF JESUS MONDAY AT 7:30PM URBAN CENTER ST. JOSEPH RM
BRAZILIAN-MOTHERS WHO PRAY FOR THEIR CHILDREN EVERY 2 WEEKS ON MONDAY 7:30-8:30PM	GRUPO DE ORACION ELMAN RODRIGUEZ- MIERCOLES DESPUES DE LA MISA DE 7:00PM	MINISTERIO DE DAMAS ELIZABETH CAMACHO 2ND SATURDAY EACH MONTH AT 7:30PM	LITURGY GROUP SUNDAY'S AFTER MASS IN CHURCH
BRAZILIAN MEN'S ROSARY PRAYER GROUP WEEKLY WEDNESDAYS 7:30-8:30PM	GRUPO DE PAREJAS WILLIAM & ALICIA RAMIREZ-TODOS LOS ULTIMOS DOMINGOS DEL MES	MINISTERIO DE LECTURA MINERVA ALMONTE	PASTORAL SICK GROUP SUNDAY'S AFTER MASS
BRAZILIAN PRAYER GROUP WEEKLY TUESDAYS 7:30-9:30PM	SAGRADO CORAZON DE JESUS MARIA MONGE	ADORATION NOCTURNA DE HOMBRES INOCENTE SALDIVAR 1ER. SABADO DEL MES 8:00PM-6:00AM	PRAYER CHARISMATIC GROUP TUESDAY'S 7:00PM CHAPEL
BRAZILIAN ROSARIO DE LAS FAMILIAS WEEKLY THURSDAYS & FRIDAYS 7:00-7:30PM	ST. CHARLES YOUTH GROUP SEGUNDO RUIZ SUNDAY 5:00PM	ADORATION NOCTURNA DE MUJERES ELIZABETH SALDIVAR ULTIMO SABADO DEL MES 8:00PM-6:00AM	DEVOTION AU SACRE COEUR GROUP FRIDAY'S 7:00PM CHAPEL
BRAZILIAN YOUTH GROUP FR RICARDO EVERY TWO WEEKS ON SUNDAY'S AT 5:00PM	ST. CHARLES YOUTH GROUP (HAITIAN) ANGEL'S OF GOD MIREILLE ULYSSE- WEEKLY FRIDAY'S 7:30- 10:00PM	NEOCATECHUMENAL WAY VICTOR MELGAR SATURDAY AT 8:00PM	
FAMILY UNITED OF JESUS FATHER PENN	KNIGHTS OF COLUMBUS RAUL RUIZ	JUAN XXIII Movimiento BYRON LOPEZ	

IF YOU WOULD LIKE TO ADD YOUR GROUP PLEASE EMAIL
scbgraphicdesign@gmail.com

OR CALL THE OFFICE
(203) 333-2147

SI DESEA AÑADIR SU GRUPO, ENVÍE UN CORREO ELECTRÓNICO A
scbgraphicdesign@gmail.com

O LLAME A LA OFICINA
(203) 333-2147